

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2023

RIEPILOGO GENERALE CONSOLIDATO

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2022	240.000,00
---	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	620.800,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	860.800,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
ANDREA BALDI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2023

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	240.000,00
---	-------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	240.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		240.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	90.000,00
III.02	Iscrizione ai corsi	96.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	500,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	3.000,00
III.07	Altre Entrate	58.000,00
III.08	Esami di certificazione	3.800,00
III.09	Rimborsi IVA	48.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		299.300,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2023

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	1.500,00
V.04 Conversioni valutarie	80.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	81.500,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	620.800,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2023

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	80.000,00
I.07	Altre spese di personale	35.000,00
Totale Titolo I		115.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	3.000,00
II.02	Cancelleria	3.000,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	55.000,00
II.04	Pulizia locali	24.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	7.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	43.500,00
II.07	Affitto locali	18.500,00
II.08	Manutenzioni	23.500,00
II.09	Trasporti	900,00
II.10	Premi assicurativi diversi	2.300,00
II.11	Spese amministrative varie	4.500,00
II.12	Libri e Audiovisivi	1.000,00
II.13	Abbonamenti	0,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		186.200,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	368.125,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	23.000,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	11.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE CONSOLIDATO ANNO 2023

III.06	Premi, borse di studio	0,00
III.07	Convenzioni varie	975,00
III.08	Altre spese promozionali	0,00
Totale Titolo III		403.100,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	3.000,00
IV.02	Arredamento	2.000,00
IV.03	Automezzi	0,00
IV.04	Apparecchiature informatiche	4.000,00
IV.05	Altre spese in c/capitale	60.000,00
Totale Titolo IV		69.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,00
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,00
VI.03	Ritenute d'acconto	6.500,00
VI.04	Conversioni valutarie	80.000,00
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	1.000,00
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,00
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
VI.08	Partita di Giro 1	0,00
VI.09	Partita di Giro 2	0,00
VI.10	Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo VI		87.500,00

TOTALE GENERALE USCITE		860.800,00
-------------------------------	--	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2022	110.000,00
--	------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	424.000,00
-------------------------	------------

TOTALE GENERALE USCITE	534.000,00
------------------------	------------

IL DIRETTORE
ANDREA BALDI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	110.000,00
---	-------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	150.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		150.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	90.000,00
III.02	Iscrizione ai corsi	75.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	500,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	3.000,00
III.07	Altre Entrate	58.000,00
III.08	Esami di certificazione	2.500,00
III.09	Rimborsi IVA	45.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		274.000,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	0,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	0,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	424.000,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	60.000,00
I.07	Altre spese di personale	35.000,00
Totale Titolo I		95.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.000,00
II.02	Cancelleria	1.500,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	55.000,00
II.04	Pulizia locali	24.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	5.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	41.000,00
II.07	Affitto locali	0,00
II.08	Manutenzioni	22.000,00
II.09	Trasporti	200,00
II.10	Premi assicurativi diversi	800,00
II.11	Spese amministrative varie	3.000,00
II.12	Libri e Audiovisivi	1.000,00
II.13	Abbonamenti	0,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		155.500,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	208.500,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	3.000,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	3.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

III.06 Premi, borse di studio	0,00
III.07 Convenzioni varie	0,00
III.08 Altre spese promozionali	0,00
Totale Titolo III	214.500,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		1.000,00
IV.02 Arredamento		1.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		1.000,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		60.000,00
Totale Titolo IV		63.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		5.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		1.000,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		0,00
VI.09 Partita di Giro 2		0,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		6.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	534.000,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

110000 euro. Avanzo dovuto al fatto che i primi 3 mesi dell'anno, che sono i mesi più densi di eventi culturali, tutte le attività sono state cancellate per la nuova ondata di covid. Inoltre da metà anno in poi abbiamo avuto un'impennata di richieste di tesseramento "Amici dell'Istituto" con un incremento inaspettato di incassi derivanti da questa voce. Concorre inoltre la cifra di circa 60000 euro accantonati per il rifacimento del gate e non ancora spesi a causa dei continui blocchi dovuti alla pandemia e messi sul fix deposit sul quale maturano interessi bancari

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.01 Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente

240000 euro di cui 90000 spettanti alla sezione di Mumbai

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

90000 euro. Comprende le quote associative "Amici dell'Istituto" la cui tessera ha un costo annuo di 7000 Rs. Stima in rialzo considerando l'aumento consistente della seconda metà del 2022

III.02 Iscrizione ai corsi

75000 euro. Si prevede un leggero incremento, stante il cambiamento di direzione dell'Istituto e una probabile vacanza nei primi mesi dell'anno, nonché la sostituzione della persona che si occupa del coordinamento dei corsi. Due elementi che potrebbero portare ad alcune difficoltà di gestione nei primi mesi dell'anno.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

500 euro. L'istituto ricava proventi dalla vendita dei libri di testo per i corsi di italiano forniti dall'editore indiano a prezzi scontati e rivenduti a prezzo di copertina. L'anno precedente i ricavi sono stati molto minori delle aspettative poiché tutti i corsi erano online e quindi gli studenti hanno preferito acquistare il libro online invece di venire in istituto. Con la riapertura dei corsi in presenza ci si aspetta che si possano di nuovo vendere in Istituto, pur tenendo presente che ancora il numero dei frequentanti dal vivo è basso rispetto agli precovid

III.06 Interessi bancari attivi

3000 euro Interesse accumulati presso la banca RBL sul deposito fisso di rupie Indiane 5.000.000,00. Ammontare accantonato per la messa in sicurezza del cancello di ingresso e della cabina dei guardiani, non ancora speso perché i lavori non sono iniziati a causa delle continue sospensioni dovute alla pandemia

III.07 Altre Entrate

58000 euro. Cifra che comprende 30000 euro derivanti dalla concessione degli spazi ad uso caffetteria, che prevede un incremento annuo di circa il 10%. L'importo dell'affitto dello spazio della caffetteria è stato determinato a seguito di un'indagine commissionata ad un'agenzia immobiliare locale e inserito nel bando di gara. 28000 euro rappresentano invece il rimborso spese per l'energia elettrica da parte del concessionario dello spazio caffetteria. La cifra è in netto aumento rispetto agli anni passati perché abbiamo scoperto che il contatore interno non stava più funzionando bene.

III.08 Esami di certificazione

2500 euro. introiti derivanti dalle iscrizioni per gli esami CILS. Si prevede un aumento degli iscritti rispetto agli ultimi due anni. Inoltre si e' deciso di applicare una tassa di servizio pari a 1200 INR a persona da parte di questo Istituto per la gestione delle pratiche e degli esami, come stabilito da decreto di questa direzione dell'8 febbraio 2022. Comprende inoltre gli esami di conoscenza dell'Italiano che l'Istituto fa a vario titolo.

III.09 Rimborsi IVA

45000 euro. Rimborsi delle tasse di consumo che in India non vengono detratte all'origine

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

60000 euro. Si prevede una cifra stabile non prevedendo un grosso aumento dei corsi. I docenti sono forniti da ditta esterna. L'affidamento avverrà tramite procedura negoziata sotto soglia

I.07 Altre spese di personale

35000 euro. Include una coordinatrice dei corsi, una centralinista e un bibliotecario con incarico di gestione dei social media dell'IIC. Rispetto all'anno corrente e' prevista una figura in meno. La gestione dei social media fino a settembre di quest'anno era affidata alla coordinatrice dei corsi. Con il cambio di quest'ultima e' stato deciso di passarlo al responsabile della biblioteca che aveva già una pregressa esperienza in materia. Il personale e' interinale fornito da ditta esterna. Alla fine dell'anno verrà chiesto a 3 ditte specializzate di fornirci dei preventivi per la fornitura di queste figure. La fornitura verrà affidata a chi ha fatto l'offerta più vantaggiosa nel rispetto di quanto previsto dalle leggi locali

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

2000 euro. Comprende le spese postali, minime, più spese telefoniche e di collegamento internet

II.02 Cancelleria

1500 euro. Spese di cancelleria necessarie al funzionamento dell'Istituto

II.03 Illuminazione e riscaldamento

55000 euro. Importo elevato dovuto all'uso dell'aria condizionata per 8 mesi l'anno e dell'aria riscaldata per 2 mesi, in un edificio molto grande. Circa 28000 euro saranno rimborsati dal concessionario dello spazio caffetteria

II.04 Pulizia locali

24000 euro. Comprende l'acquisto dei prodotti di pulizia, nonché lo stipendio di 4 addetti alle pulizie, necessari per mantenere pulito un edificio molto grande in una città con clima estremo tutto l'anno, che a seconda del periodo e' molto piovoso o molto secco e quindi si deposita molta polvere o fango e impronte di bagnato sul pavimento. Inoltre con la ripresa dei corsi in presenza e' richiesta una pulizia costante dei bagni ad uso degli studenti fino a sera. Rispetto all'anno corrente ci sarà una persona in meno, che viene spostata tra gli addetti alla manutenzione, che attualmente sono due. Il personale e' interinale fornito da ditta esterna. Alla fine dell'anno verrà chiesto a 3 ditte specializzate di fornirci dei preventivi per la fornitura di queste figure. La fornitura verrà affidata a chi ha fatto l'offerta più vantaggiosa nel rispetto di quanto previsto dalle leggi locali

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

5000 euro. Spese per adeguamento o riparazione delle attrezzature informatiche.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

41000 euro. Comprende gli stipendi di 6 guardiani che si alternano a coppie al gate dell'Istituto 24 ore su 24. Il personale e' interinale fornito da ditta esterna. Inoltre il costo del personale di sicurezza aumenmta di 5% annuo in accordo con la legge locale. Cio' comporta anche un incremento della quota di servizio che l'agenzia che ci fornisce il personale applica sui pagamenti.

Alla fine dell'anno verra' chiesto a 3 ditte specializzate di fornirci dei preventivi per la fornitura di queste figure. La fornitura verra' affidata a chi ha fatto l'offerta piu' vantaggiosa nel rispetto di quanto previsto dalle leggi locali. La cifra comprende anche i compensi annui per il RSPP, 3000 euro, e il medico responsabile, come richiesto dal DVR, 4000 euro.

II.08 Manutenzioni

22000 euro. Cifra che include la manutenzione del giardino, con acquisto di nuove piante e fertilizzanti, e lo stipendio del giardiniere e del giardiniere junior. Alla fine dell'anno verra' chiesto a 3 ditte specializzate di fornirci dei preventivi per la fornitura di questa figura. La fornitura verra' affidata a chi ha fatto l'offerta piu' vantaggiosa nel rispetto di quanto previsto dalle leggi locali

II.09 Trasporti

200 euro. Rappresenata una spesa minima per gli spostamenti in citta' per attivita' legate al funzionamento dell'IIC

II.10 Premi assicurativi diversi

800 euro. Spese per la polizza assicurativa annua di responsabilita' civile della sede dell'istituto

II.11 Spese amministrative varie

3000 euro. Cifra che copre soprattutto le spese per transazioni bancarie e atti amministrativi

II.12 Libri e Audiovisivi

1000 euro. Cifra che comprende l'acquisto dei libri di testo dall'editore locale, a prezzo scontato, che poi vengono rivenduti agli studenti a costo di copertina. Si preferisce fare un grosso acquisto di libri per avere un buono sconto da parte dell'editore. I libri possono essere rivenduti anche nell'anno successivo.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

208.500 euro. Con un ritorno alla normalita' si sono previste manifestazioni di vario genere su tutto l'arco della'anno ad esclusione di luglio ed agosto che sono mesi in cui in genere le manifestazioni di fermano a causa del clima monsonico estremo

III.03 Pubblicità

3000 euro. Cifra che si riferisce quasi esclusivamente alla pubblicita' sui social media per i corsi di italiano e per alcune attivita' culturali di maggior rilievo

III.05 Viaggi di servizio

3000 euro. Viaggi di servizio del direttore o dell'addetto nell'espletamento delle loro funzioni

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023
NOTE ESPLICATIVE

1000 euro. Non si prevede di dover fare degli acquisti particolarmente impegnativi da un punto di vista finanziario

IV.02 Arredamento

1000 euro. Non si prevede di dover fare degli acquisti particolarmente impegnativi da un punto di vista finanziario

IV.04 Apparecchiature informatiche

1000 euro. Non si prevede di dover fare degli acquisti particolarmente impegnativi da un punto di vista finanziario

IV.05 Altre spese in c/capitale

60000 euro. Spesa per il rifacimento in sicurezza del cancello di ingresso all'IIC

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

5000 euro. Spesa in linea con quanto speso nell'anno corrente

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

1000 euro. Per rimborsi a studenti nel caso in cui i corsi a cui si sono iscritti non possano essere attivati

Premessa

Questo IIC ha ripreso le attività in presenza a partire dall'aprile 2022, già da subito con un buon numero di pubblico. Ma è soprattutto nella ripresa dopo l'interruzione estiva che si è assistito a un boom di presenze alle attività, segnale di una voglia forte di ritorno alla normalità da parte del pubblico locale. Si spera che non ci sarà una recrudescenza della pandemia e di poter continuare con le attività in presenza, dato che il pubblico ha già da tempo dimostrato stanchezza verso le attività online, che ci si riserva di limitare nel numero e nella tipologia.

Agli inizi del 2023 è previsto il cambio di direzione dell'Istituto. Sarà compito del nuovo direttore riempire di contenuti le settimane tematiche ricorrenti per le quali ancora non abbiamo direttive da parte del Ministero. Nel preventivo sono comunque inseriti impegni di spesa a copertura dei costi delle manifestazioni che verranno organizzate.

Corsi di italiano. I corsi in presenza sono ricominciati lo scorso aprile. Gli studenti che hanno cominciato i corsi online non hanno mostrato intenzione di tornare in presenza, vuoi per la comodità di poter studiare da casa in una città dove gli spostamenti non sono facili, vuoi perché la modalità online ha permesso di coprire tutto il vasto territorio del paese con studenti da tutti gli stati e anche da fuori il Paese, e, chiaramente, chi non vive a Delhi non ha la possibilità di passare ai corsi in presenza. Consola il fatto che anche gli altri Istituti culturali stanno affrontando la stessa risposta da parte dei loro studenti. Al momento stiamo dando corsi in presenza solo per i livelli di base, pur mantenendo l'offerta dei corsi online per gli studenti che vivono fuori Delhi. Le classi che hanno cominciato online continueranno nella stessa modalità.

Obiettivi

L'Istituto Italiano di cultura è stato uno degli istituti più attivi della capitale, per riconoscimento da parte di numerosi interlocutori locali, e intende rimanere al centro dell'offerta delle attività culturali portate avanti da varie istituzioni. Nella prima parte dell'anno, quando probabilmente ci sarà in interim della direzione, sono stati messi in programma soprattutto eventi in collaborazione con le istituzioni locali, o di facile realizzazione da parte del personale dell'istituto, come i concerti in sede, dove abbiamo un ottimo piano. Si terranno inoltre in considerazione le settimane tematiche stabilite dal Ministero, i cui contenuti saranno via via stabiliti una volta conosciute le linee guida del Ministero. Per quanto riguarda i corsi di lingua si continuerà con la somministrazione dei corsi sia online che in presenza, cercando di riposizionare come primari questi ultimi. Verranno proposti anche i corsi di cucina italiana, nell'aula costruita ad hoc nel periodo della pandemia, e che abbiamo già iniziato ad usare per corsi sporadici, con un ottimo riscontro da parte del pubblico locale, sia indiano che internazionale.

Si intende inoltre rafforzare la nostra presenza sui social media. Attualmente ci sono due impiegati interinali che se ne occupano, uno per la parte più tecnica, l'altro per la parte più creativa. Ed è quest'ultima che abbiamo cominciato a sviluppare con più energia, con buoni risultati.

Sede

L'Istituto ha la propria sede in un edificio a due piani costruito all'interno del compound dell'Ambasciata. Al piano terra si trova un grande atrio che può essere usato per manifestazioni – in specie concerti - ed esposizioni, 4 aule per i corsi di italiano, una sala di lettura collegata con la biblioteca al piano superiore, una sala di proiezione e conferenze che può contenere più di cento persone. Al primo piano si trovano gli uffici e la biblioteca, e un'aula per corsi di cucina che è stata terminata nel 2021, e che abbiamo cominciato ad usare saltuariamente quest'anno, non avendo potuto programmare adeguatamente tra la fine dello scorso anno e l'inizio dell'attuale, a causa di una recrudescenza della pandemia. Nel sottosuolo vi sono due ampie stanze adibite a sale per esposizioni, ristrutturate nel 2018 per ospitare una grande mostra di fotografie del MAXXI, nonché il magazzino e la sala macchine con i quadri elettrici e i comandi per l'impianto dell'aria condizionata. Di fronte all'edificio vi è un bel giardino, molto ben curato, sul quale si affaccia un porticato, che può anche essere usato per esposizioni, e che porta alla caffetteria/ristorante "Diva" che è diventato un punto di riferimento in città per la ristorazione italiana. La parte che la ospita è stata completamente ristrutturata su

progetto del designer Andrea Anastasio e ha ripreso a funzionare a pieno ritmo dalla fine dello scorso anno. Frequentato da tutta la rete diplomatica della città, che si concentra nello stesso quartiere, nonché dagli alti funzionari governativi e intellettuali indiani. E' un'ottima fonte di introiti per l'Istituto, poiché vi si può accedere solo con la "Carta Amici dell'Istituto", che attualmente costa 7000 Rs per la durata di un anno. Al momento abbiamo 2810 soci.

Durante la chiusura dovuta alla pandemia sono stati affrontati lavori di messa in sicurezza e di miglioramento della sede. E' stato rifatto l'impianto anti incendio, che abbiamo scoperto non essere funzionante. E' stato rifatto il sistema fognario del giardino che era assolutamente inadatto a far defluire l'acqua piovana durante i monsoni con conseguente allagamento del vialetto antistante l'edificio. E' stato ristrutturato il sistema di condizionamento dell'aria che è centralizzato, rendendo gli uffici autonomi. E' stata sostituita la centralina elettrica, che non regolava più il flusso di elettricità dalla rete di distribuzione esterna e quindi faceva gonfiare l'importo del consumo. Sono state ristrutturate le aule per i corsi di lingua rendendole più funzionali ai nuovi sistemi di insegnamento e più accoglienti. Sono stati ristrutturati i bagni al piano terra destinati agli studenti e agli ospiti degli eventi culturali. Rimane da mettere in sicurezza il gate di accesso al compound per il quale sono stati accantonati 60000 euro che non sono stati spesi a causa delle continue chiusure dovute alla pandemia.

Risorse Umane

L'Istituto ha in organico, oltre il direttore, anche un addetto, al momento non presente. Prestano servizio alla data odierna:

1. CLAUDIA DE CET, coordinatore amministrativo, mansioni di concetto, a contratto legge locale, AMMINISTRAZIONE
2. DANIELE CASTIGLIONI, coordinatore amministrativo, mansioni di concetto, a contratto legge locale, ARCHIVIO, GESTIONE SOCI DELL'ISTITUTO, ASSISTENZA CONTABILITA'
3. JYOTI PARASHAR, assistente amministrativo, mansioni esecutive, a contratto legge locale, SEGRETERIA, EVENTI CULTURALI

La signora Prashansa Taneja, ha rassegnato le dimissioni il 30 agosto scorso, e ad aprile è andato in pensione il Sig. Gee Varghese.

Si è stati autorizzati ad espletare un concorso per l'assunzione di due contrattisti in sostituzione dei due che se ne sono andati. Le prove si terranno a novembre.

Risorse Finanziarie

La dotazione ministeriale dell'Istituto è pari a 240000 euro annui, dei quali 90000 spettano alla succursale di Mumbai. Gli introiti dei Titoli III (vendita carta "amici dell'Istituto") coprono una buona parte delle spese di funzionamento dell'Istituto. Dopo una forte diminuzione a causa della chiusura della sede e della caffetteria, si è registrata una buona ripresa della richiesta di emissione della carta "Amici dell'Istituto", dopo la riapertura, ed un'impennata negli ultimi mesi. Si prevede un buon andamento anche per il prossimo anno, se non ci sarà un ulteriore aggravamento della situazione che obblighi di nuovo a una chiusura o a delle restrizioni, si prevede di incassare 90000 euro. Sono più cauto per quanto riguarda gli introiti per i corsi di lingua. Nell'anno corrente hanno visto un nuovo aumento, ma, con una probabile vacanza di direzione per alcuni mesi agli inizi dell'anno, il cambiamento della persona per il coordinamento dei corsi avvenuta di recente, prevedo delle difficoltà agli inizi e sono propenso a pensare a un piccolo incremento, si prevede di incassare circa 75000 euro. Altri 30000 euro circa deriveranno dalla riscossione dell'affitto dello spazio destinato alla caffetteria.

Infine si introiteranno circa 45000 euro di rimborsi delle tasse di consumo, 3000 euro di interessi bancari e 2500 euro per esami di conoscenza della lingua italiana.

Si avrà ancora un avanzo di cassa, anche se inferiore ai due anni precedenti, di circa 110000 euro: circa 50000 euro, dovuto alla sospensione delle attività nei primi mesi dell'anno, nei quali si concentra una buona parte delle attività importanti che comportano costi sostenuti, a seguito della terza ondata di infezione da covid che ha colpito l'India,

60000 euro sono i fondi accontantati per il rifacimento del gate di ingresso all'area dell'Istituto e depositati su un fondo bloccato fruttifero.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I corsi di lingua dagli inizi di aprile 2022, dopo esattamente 2 anni, sono impartiti sia in modalita' online che in presenza. Si manterranno i corsi online per riuscire a coprire il vasto territorio del Paese, nella maggior parte del quale non vi sono istituzioni che impartiscono corsi di italiano, cercando al contempo di riportare la maggior parte degli studenti a frequentare offline.

Per una buona programmazione dei corsi, rimane la sfida del reperimento di un numero adeguato di insegnanti di italiano. Pochissimi sono gli indiani che hanno una conoscenza e una coscienza adeguata della nostra lingua che possano loro permettere di insegnare, cosa che comunque richiede un'opportuna formazione da parte di questo Istituto. Anche gli italiani con adeguata formazione presenti nel Paese sono molto pochi e pochissimi quelli che hanno i documenti in regola per svolgere attivita' lavorativa in loco. Gli studenti di italiano delle universita' sono in genere intercettati da Amazon e altre ditte alla fine del triennio, e pochissimi, e spesso non i migliori, continuano la formazione nei corsi di laurea magistrale, che darebbe loro uno sbocco professionale come insegnanti, non solo ai nostri corsi, ma anche presso le universita' che richiedono la nostra collaborazione per attivare corsi di italiano.

I corsi sono a gestione mista con le rette rimosse dall'IIC mentre gli insegnanti sono forniti e pagati da una ditta specializzata selezionata con procedura negoziata sotto soglia.

Attività culturali

I primi mesi dell'anno sono caratterizzati da numerosi festival internazionali o rassegne importanti organizzati da istituzioni locali, a cui l'IIC in genere prende parte. Stante la probabile situazione di reggenza da parte dell'Ambasciata per questo periodo, si e' pensata una programmazione piu' agile che prevede la partecipazione ai maggiori festival e rassegne, che comporta solo il pagamento di determinate spese, ma non l'organizzazione dell'evento, piu' eventi di facile realizzazione in sede, quali concerti di solisti o di piccoli gruppi, incontri. Da meta' maggio a meta' settembre le attività rallentano molto e per un periodo sono del tutto sospese per la situazione meteorologica estrema. Nella seconda parte dell'anno si prevede che si sara' gia' insediato il nuovo direttore. Per questo si e' scelto di lasciare ancora vuoti le rassegne proposte dal Ministero o gli eventi ricorrenti organizzati da istituzioni locali, pur prevedendone la partecipazione ed allocandovi un budget di spesa, cosi' che il nuovo direttore abbia la liberta' di cominciare a proporre una sua programmazione.

Nella prima meta' dell'anno l'IIC partecipera' al Jaipur Literature Festival, uno dei festival della letteratura piu' grandi al mondo, Festival della Letteratura a Calcutta, all'Ishara Puppet Festival di New Delhi, all'Habitat Centre International Film Festival a New Delhi, all'Udaipur World Music Festival, al festival Internazionale del Jazz di New Delhi. Nella seconda meta' dell'anno si e' previsto di partecipare al Festival del Teatro di Habitat Centre, al Dharamsala International Film Festival, al Chennai International Film Festival, allo Shilong International Film Festival, al festival del cinema organizzato dalla delegazione dell'UE, alla Long Night of Literature organizzata dal cluster EUNIC nella Giornata Europea delle Lingue, oltre alle settimane tematiche della Lingua Italiana e della Cucina Italiana.

L'IIC collaborera' con gli eventi maggiori organizzati dall'Ambasciata proponendo eventi collaterali, come concerti, spettacoli di danza. Per esempio, durante l'esposizione della mostra della Collezione Farnesina, verranno organizzati nei primi due fine settimana un concerto e uno spettacolo di danza, piu' un concerto di chiusura della mostra.

E' inoltre in programma una collaborazione con il MAO di Torino, che allestira' da meta' gennaio una sua mostra dedicata al concetto di vuoto nelle filosofie orientali, con performances di artisti italiani di rilievo.

Collaborazioni

Continuano le collaborazioni con le maggiori istituzioni culturali del territorio di competenza, con le quali si sono stretti

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA NEW DELHI - 3130150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023
RELAZIONE DIRETTORE

legami fiduciari. Tra queste si elencano India International Centre e India Habitat Centre a New Delhi, Kolkata Centre for Creativity a Calcutta. Più difficili le collaborazioni con le istituzioni pubbliche, sulle quali c'è un controllo stretto da parte del governo. Continuano le collaborazioni con i vari festival, di letteratura, di cinema, di musica. Continueranno le collaborazioni con il Consolato Generale di Calcutta e con l'IIC di Mumbai.

Conclusioni

Nonostante non sarà lo scrivente che dovrà portare avanti la programmazione del 2023, si ritiene di aver messo su una serie di iniziative di rilievo che manterranno presente l'IIC sulla scena culturale della capitale, nella quale si è affermato durante gli ultimi anni come uno degli attori principali e che faciliteranno il passaggio di mano con il nuovo direttore.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Culture Park	Installazione dell'artista Andrea Anastasio presso il Culture Park a Jaipur in concomitanza con il Jaipur Literature Festival		GENNAIO	Jaipur	EUR	12.000,00	2.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Gallery Nature Morte		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Il grande Vuoto	Mostra in collaborazione con il MAO di Torino sul concetto di Vuoto nelle filosofie orientali. Piu' spettacoli associati		GENNAIO	IIC	EUR	32.000,00	30.000,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: MAO		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Pandal di Durga Puja	Partecipazione di un artista italiano alla creazione di un Pandal (altare) per Durga Puja, la festività più importante di Calcutta		OTTOBRE	Calcutta	EUR	56.000,00	26.000,00	30.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Culturemonks		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 58.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Udaipur World Music Festival	partecipazione con un gruppo italiano		FEBBRAIO	Udaipur	EUR	14.000,00	4.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Udaipur World Music Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Trio Chagall in Concerto	Concerto del Trio Chagal presso l'IIC		MARZO	IIC	EUR	7.000,00	7.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Trio Cahgall		Data inizio: 27/03/2023	Data fine: 27/03/2023	Note:			
Omaggio a Domenico Scarlatti	Concerto del duo Sciortino, piano, Attademo, chitarra		APRILE	IIC	EUR	5.500,00	5.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: nessuna		Data inizio: 14/04/2023	Data fine: 14/04/2023	Note:			
Violino Jazz	Concerto della violinista jazz Anais Drago, nel quadro degli eventi collaterali durante l'esposizione della Collezione Farnesina		MAGGIO	Delhi	EUR	4.500,00	3.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia, Bikaner House		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Anatma in concerto	Il gruppo rock Anatma e' formato da musicisti italiani e un sitarista indiano, propongono brani di musica occidentale e indiana con adattamenti rock/jazz		MAGGIO	Delhi	EUR	9.500,00	8.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Habita Centre		Data inizio:	Data fine:	Note:			
De Ascaniis in concerto	Concerto del violinista classico Davide De Ascaniis in occasione della chiusura della mostra Collezione Farnesina alla Bikaner House		GIUGNO	Delhi	EUR	4.500,00	3.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata, Bikaner House		Data inizio: 15/06/2023	Data fine: 15/06/2023	Note:			
Alessandro Lanzoni Trio	Concerto del Trio in collaborazione con CIDIM presso l'IIC		SETTEMBRE	IIC	EUR	5.800,00	5.800,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CIDIM		Data inizio: 28/09/2023	Data fine: 28/09/2023	Note:			

LISTA EVENTI

Concerto per il compleanno dell'IIC	Tradizionale concerto per il 52' anniversario delle attivita' dell'IIC. Dopo il concerto offerta di un rinfresco	OTTOBRE IIC	EUR	8.000,00	8.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: nessuna	Data inizio: 06/10/2023 Data fine: 06/10/2023	Note:			
Concerto per piano	in collaborazione con il CIDIM	NOVEMBRE IIC	EUR	2.700,00	2.700,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CIDIM	Data inizio: Data fine:	Note:			
Concerto di Natale	tradizionale concerto di fine attivita' dell'anno	DICEMBRE IIC	EUR	2.800,00	2.800,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata	Data inizio: Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 51.300,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Habitat Centre Film Festival	partecipazione al festival con un film e la venuta di un regista		APRILE	Delhi	EUR	12.400,00	2.400,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Habitat Centre		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Dharamshala International Film Festival	partecipazione con due film e un regista presente		NOVEMBRE	Dharamshala	EUR	8.800,00	3.800,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: DIFF		Data inizio:	Data fine:	Note:			
EU International Film Festival	Partecipazione al festival organizzato dalla Commissione UE con la proiezione di un film e la partecipazione di un regista		NOVEMBRE	vari	EUR	21.700,00	1.700,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EU Commission		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival del Cinema di Shillong	partecipazione con un 2 film e un regista		DICEMBRE	Shillong	EUR	4.500,00	3.000,00	1.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival del Cinema di Shillong		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival del Cinema di Chennai	partecipazione con 2 film e un regista		DICEMBRE	Chennai	EUR	4.500,00	3.000,00	1.500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival del cinema di Chennai		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 13.900,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della cucina italiana nel mondo	in attesa di direttive da parte del MAECI		NOVEMBRE	Delhi	EUR	17.000,00	17.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 17.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Bhutan Echoes	Partecipazione al festival culturale in Bhutan, sotto l'egida della regina Madre. Uno scrittore e un musicista, oppure due scrittori		MAGGIO	Bhutan	EUR	12.000,00	7.000,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Governo Bhutan		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Settimana della lingua Italiana nel Mondo	in attesa di direttive da parte del MAECI		OTTOBRE	Delhi	EUR	5.500,00	5.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: MAECI		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 12.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Ishara Puppet Festival	Partecipazione della compagnia Teatro Tages. Faranno anche uno spettacolo in IIC		FEBBRAIO	Delhi	EUR	2.200,00	1.200,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ishara Puppet Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival di Teatro New Delhi	Partecipazione di una compagnia italiana		FEBBRAIO	Delhi	EUR	5.000,00	4.000,00	1.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: National School of Drama		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Ganbhira Theatre vs Commedia dell'Arte	Workshop presso University of Malda, West Bengal, dell'attore Marco Ziello, commedia dell'arte, con attori del Gambhira. Spettacoli a Calcutta e Delhi dei partecipanti		FEBBRAIO	West Bengal	EUR	10.000,00	8.000,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: University of Malda		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Festival del Teatro Habitat Centre	partecipazione con una compagnia teatrale		SETTEMBRE	Delhi	EUR	26.000,00	6.000,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Habitat Centre		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 19.200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Jaipur Literature Festival	partecipazione al festival con tre scrittori: Montefoschi, Monesta, Starnone		GENNAIO	Jaipur	EUR	20.000,00	10.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: JLF		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Long Night of Literature	In occasione della giornata delle lingue europee il cluster EUNIC organizza una serata di letture di scrittori provenienti dai vari paesi europei. Partecipazione con uno scrittore.		SETTEMBRE	Delhi	EUR	41.600,00	1.600,00	40.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EUNIC		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 11.600,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
EurAsia	Workshop del coreografo Stefano Fardelli a Kathmandu, Delhi e Calcutta, con spettacoli a Kathmandu e Calcutta		FEBBRAIO	vari	EUR	20.000,00	10.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EurAsia		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Save the last dance for me	Spettacolo del coreografo Sciarrone che ha ripreso la tradizionale danza emiliana "polka chinata" riadattandola in un'interpretazione contemporanea		GIUGNO	Delhi	EUR	17.000,00	15.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Bikaner House		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 25.000,00

Totale a carico IIC EUR: 208.500,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. MUMBAI - 3130250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2022	130.000,00
---	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	196.800,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	326.800,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
FRANCESCA AMENDOLA

SEZ. DISTAC. I.I.C. MUMBAI - 3130250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	130.000,00
---	-------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	90.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		90.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	21.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	1.300,00
III.09	Rimborsi IVA	3.000,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		25.300,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. MUMBAI - 3130250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	1.500,00
V.04 Conversioni valutarie	80.000,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	81.500,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	196.800,00
--------------------------------	-------------------

SEZ. DISTAC. I.I.C. MUMBAI - 3130250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	20.000,00
I.07	Altre spese di personale	0,00
Totale Titolo I		20.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	1.000,00
II.02	Cancelleria	1.500,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,00
II.04	Pulizia locali	0,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	2.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	2.500,00
II.07	Affitto locali	18.500,00
II.08	Manutenzioni	1.500,00
II.09	Trasporti	700,00
II.10	Premi assicurativi diversi	1.500,00
II.11	Spese amministrative varie	1.500,00
II.12	Libri e Audiovisivi	0,00
II.13	Abbonamenti	0,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	0,00
Totale Titolo II		30.700,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	159.625,00
III.02	Pubblicazioni	0,00
III.03	Pubblicità	20.000,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	8.000,00

SEZ. DISTAC. I.I.C. MUMBAI - 3130250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

III.06	Premi, borse di studio	0,00
III.07	Convenzioni varie	975,00
III.08	Altre spese promozionali	0,00
Totale Titolo III		188.600,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	2.000,00
IV.02	Arredamento	1.000,00
IV.03	Automezzi	0,00
IV.04	Apparecchiature informatiche	3.000,00
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		6.000,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,00
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,00
VI.03	Ritenute d'acconto	1.500,00
VI.04	Conversioni valutarie	80.000,00
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,00
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,00
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
VI.08	Partita di Giro 1	0,00
VI.09	Partita di Giro 2	0,00
VI.10	Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo VI		81.500,00

TOTALE GENERALE USCITE	326.800,00
-------------------------------	-------------------

SEZ. DISTAC. I.I.C. MUMBAI - 3130250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

La dotazione finanziaria richiesta per l'esercizio finanziario 2023 ammonta a 90.000 €

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

Si prevede di incassare la somma di €21.000,00 dalle iscrizioni ai corsi di lingua italiana.

III.08 Esami di certificazione

Si prevedono entrate pari a €1.300,00, derivanti dalle quote d'iscrizione degli studenti per gli esami CILS.

III.09 Rimborsi IVA

Si prevede un rimborso della GST (Goods and Services Taxes) pari a € 3.000,00 . Il rimborso verrà incassato dal Consolato Generale, che provvederà a versare a questo IIC la quota parte spettante.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

Si prevede il versamento delle ritenute per un ammontare pari a 1.500,00 €, relative ai cachet di alcuni artisti invitati per lo svolgimento delle manifestazioni culturali.

V.04 Conversioni valutarie

Per pagamenti in rupie indiane ai fornitori locali, si prevede di effettuare nel corso dell'anno conversioni valutarie per un totale di €80.000,00 .

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

Si prevede si spendere la somma di € 20.000,00 per i servizi di docenza della lingua italiana e di coordinamento dei corsi di lingua, non essendovi figure adatte a svolgere tali mansioni presso il personale dell'Istituto di Cultura. Tali servizi verranno appaltati a ditte interinali, dopo aver effettuato la necessaria ricerca di mercato.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Si prevede di spendere € 1.000,00 per spese postali.

II.02 Cancelleria

Si prevede di spendere € 1.500,00 per l'acquisto del materiale necessario al lavoro d'ufficio, cartucce e ricariche stampanti, carta per fotocopiatrice, carta intestata e buste.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Si prevede di spendere € 2.000,00 per:

- attivare una connessione internet aggiuntiva, connessa a un computer separato dalla RIPA, per le attività multimediali dell'Istituto che la presente connessione condivisa con il Consolato non permette a causa del limite di velocità di trasmissione e per necessita' di sicurezza informatica;
- acquisto del materiale informatico per lo svolgimento dei corsi on line di lingua italiana, tra cui abbonamenti alle piattaforme di videoconferenza.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Per la guardiania ci si avvale dei servizi del Consolato Generale. Tali spese sono incluse nella convenzione con il Consolato Generale per l'utilizzo dei locali che ospitano l'IIC. Il costo di €2.500,00 si riferisce al ricorso a una ditta specializzata per l'aggiornamento annuale del DVR e i servizi di RSPP, alla convenzione con un medico competente, nonché a eventuali spese volte all'attuazione delle raccomandazioni che verranno indicate nel DVR stesso.

II.07 Affitto locali

La cifra di €18.500,00 copre l'affitto e gli oneri accessori per lo spazio presso il Consolato Generale, comprensivo della quota parte delle spese di guardiania e delle pulizie.

II.08 Manutenzioni

Si riserva la somma di € 1.500,00 per le manutenzioni delle attrezzature e per eventuali riparazioni presso i locali dell'Istituto di Cultura.

II.09 Trasporti

Si stanziavano € 700,00 per le spese relative ai trasporti in loco di materiali vari connessi all'attività promozionale dell'Istituto.

II.10 Premi assicurativi diversi

Si prevedono uscite relative a premi assicurativi diversi per € 1.500,00 nel caso si organizzino mostre con gallerie non dotate di copertura assicurativa soddisfacente. Si prevede anche l'accensione di una assicurazione di responsabilità civile contro gli infortuni degli ospiti.

II.11 Spese amministrative varie

Si prevede che le spese relative a eventuali commissioni e altre spese bancarie, quali bonifici, ricezioni di bonifici e altre necessarie operazioni amministrative, ammontino a € 1.500,00. Le dovute IRAP sono anche comprese in questa voce.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Si prevede una spesa di € 159.625,00 per l'organizzazione di manifestazioni culturali, il cui programma per l'anno 2023 è allegato. Non sono preventivate sponsorizzazioni dirette, mentre si farà affidamento sulla collaborazione degli attori del Sistema Italia e dei partner, soprattutto delle istituzioni culturali locali, che si sono finora dimostrate molto disponibili ad accogliere le proposte dell'IIC, cofinanziando concerti, spettacoli ed altri eventi.

III.03 Pubblicità

NOTE ESPLICATIVE

Si prevede un'uscita di €20.000,00 per la comunicazione degli eventi e dei corsi di lingua italiana dell'Istituto. In tale somma ricadranno i costi di agenzie di promozione per dare massima visibilità alle attività dell'Istituto, nonché i servizi di una ditta interinale per la comunicazione dell'Istituto di Cultura sulle reti sociali. Il ricoso all'agenzia interinale e alle agenzie di pubblicità avverrà sempre a seguito di indagine di mercato.

III.05 Viaggi di servizio

Si prevede una spesa di € 8.000,00 per i viaggi di servizio dell'addetta responsabile e del personale dell'IIC in occasione degli eventi culturali organizzati nel territorio di competenza, nonché per la trasferta in Italia in occasione dell'annuale Conferenza dei direttori degli Istituti di Cultura.

III.07 Convenzioni varie

A questa voce si attribuisce la quota parte delle iscrizioni dei candidati agli esami CILS da inviare all'Università per stranieri di Siena, che si stima in € 975,00.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Si prevede la spesa di €2.000,00 per l'acquisto di un proiettore e una fotocamera.

IV.02 Arredamento

Si prevede la spesa di € 1.000,00 per l'acquisto di piccoli arredi per gli spazi dell'IIC.

IV.04 Apparecchiature informatiche

Si stimano uscite pari a € 3.000,00 per l'acquisto di una fotocopiatrice, di uno scanner e di una stampante a colori.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

Si prevede il versamento delle ritenute pari a € 1.500,00 per i compensi per le prestazioni di lavoro autonomo occasionale.

VI.04 Conversioni valutarie

Per coprire i pagamenti in rupie indiane ai fornitori locali si prevede di effettuare nel corso del 2023 conversioni valutarie per un valore pari a €80.000,00.

SEZ. DISTAC. I.I.C. MUMBAI - 3130250
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

L'IIC di Mumbai è stato inaugurato il 26 agosto 2013 quale Sezione distaccata di New Delhi e il suo ambito territoriale comprende gli Stati di Goa, Karnataka, Kerala e Maharashtra. L'IIC, al pari di altre Istituzioni culturali straniere stabilitesi in India in tempi recenti, è in attesa di riconoscimento da parte delle autorità locali, che è stato ripetutamente sollecitato da parte di questa Ambasciata anche nel corso del 2022. In attesa dell'accreditamento, l'Istituto è ospitato presso in Consolato Generale di Mumbai, e deve quindi fare affidamento agli spazi di strutture e partner locali per lo svolgimento delle sue attività culturali e di promozione linguistica.

A partire da metà 2022 le restrizioni ai viaggi e agli eventi, legate alla pandemia da coronavirus, sono state completamente rimosse, riportando l'Istituto di cultura alla piena operatività, anche grazie alla ripresa delle attività culturali di tutti i partner culturali e festival indiani. Il programma qui esposto si basa sulla previsione che tale situazione ottimale possa permanere.

Obiettivi

Obiettivo generale dell'Istituto Italiano di Cultura di Mumbai è la diffusione di un'immagine ampia ed articolata della cultura e della lingua italiana, con la realizzazione di manifestazioni culturali di alta qualità, privilegiando il dialogo con i partner e gli artisti locali per ottenere risultati duraturi ed efficaci, con particolare attenzione a quei settori di maggiore interesse per il pubblico indiano, ovvero il cinema, la musica, il design, le arti figurative, la danza, la letteratura, ma anche con un'apertura a settori trasversali quali l'architettura, la cultura culinaria, la ricerca scientifica.

Obiettivi specifici per il 2023 saranno:

- Promozione della cultura italiana attraverso una programmazione di qualità.
- Consolidamento dell'offerta formativa di corsi di lingua italiana, soprattutto on – line, e ricerca di collaborazioni con istituzioni e ditte locali per l'erogazione di corsi di lingua italiana ad hoc presso le loro sedi.
- Ampliamento della rete di relazioni dell'Istituto con soggetti indiani e interlocutori italiani del mondo accademico, culturale e artistico.
- Perfezionamento dell'organizzazione interna dell'Istituto, con particolare riferimento al rafforzamento della comunicazione.

Sede

L'Istituto di cultura è ospitato in uno spazio del Consolato Generale, nell'iconico Kanchanjunga Building, progettato e realizzato da Charles Correa, uno dei più noti architetti indiani del XX secolo.

Si tratta di uno spazio di 35 m2, differente e doppio rispetto a quello a disposizione fino al 2021, che è stato rinnovato nel 2022 e che ospita la scrivania dell'addetta responsabile e altre quattro postazioni. In attesa dell'accreditamento dell'IIC da parte delle autorità locali, che permetterebbe la stipula di un contratto d'affitto per una sede dell'Istituto, gli attuali uffici permettono ora una buona operatività, anche se mancano spazi per l'accoglienza del pubblico e per la realizzazione in sede delle attività di promozione culturale (biblioteca, aule d'insegnamento, spazi espositivi, auditorium).

L'Istituto ha stipulato con il Consolato Generale una convenzione di comodato d'uso utilizzo dello spazio, adeguata alla nuova superficie occupata e comprensiva anche dei costi delle utenze della pulizia e della guardiania.

Risorse Umane

Al momento della redazione di questa relazione, l'organico di questo Istituto di cultura è formato, oltre alla scrivente,

da due collaboratrici amministrative a tempo indeterminato. È inoltre in fase di approvazione il contratto a tempo indeterminato della nuova segretaria dell'Istituto di Cultura.

Tutte le contrattiste sono di recente assunzione, per cui sono molto motivate ma anche in rapido ambientamento alle procedure e al modus operandi degli IIC.

Tali risorse rappresentano il minimo nucleo necessario per impostare la realizzazione dell'ambizioso programma di attività 2023. La grande mole di lavoro necessario per la gestione logistica degli eventi, la gestione amministrativa e didattica degli studenti di italiano nonché per tutti i numerosi adempimenti amministrativi, richiedono grande concentrazione, tempo e una forza lavoro superiore a quella a disposizione dell'IIC. La realizzazione dell'articolato programma di attività 2023 necessiterà quindi il ricorso, nei campi che lo consentano, a servizi esterni, soprattutto per quanto riguarda la comunicazione sulle reti sociali nonché la segreteria e il coordinamento dei corsi di italiano.

Risorse Finanziarie

La dotazione finanziaria per l'anno 2022 è di 90.000 euro.

Si prevede un avanzo di cassa al 31 dicembre 2022 di € 130.000,00 .

Tale cifra rispecchia le difficoltà operative connesse alla gestione della pandemia da coronavirus, che si sono protratte fino a metà 2022. Le restrizioni locali alla realizzazione di eventi in presenza, assieme alle previste quarantene per i viaggiatori in arrivo in India e in Italia, hanno di fatto reso impossibile gli eventi in presenza per tutta la prima parte dell'anno, portando a un notevole risparmio rispetto al bilancio preventivo 2022.

Il cospicuo avanzo finanziario permette di assicurare una ricca stagione culturale nel 2022, per la quale vengono stanziati risorse per € 159.625,00 . Si tratta di un'ottima opportunità dare visibilità all'Istituto Italiano di Cultura che, essendo di recente fondazione, seppure già ben conosciuto, sta lavorando per affermarsi ulteriormente nel panorama locale quale istituzione culturale di riferimento.

L'IIC opera sempre, ogni volta sia possibile, con partner che possano coprire parte dei costi degli eventi, sfruttando di fatto il meccanismo delle sponsorizzazioni indirette.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

A seguito dell'avvio dell'offerta formativa di corsi di italiano online avvenuta nel 2021 e 2022, nel 2023 sarà necessario ampliare la ricerca di insegnanti e confermare il ricorso a un servizio di coordinamento didattico dei corsi. Tutte le figure coinvolte verranno mobilitate tramite servizi di ditte interinali.

In mancanza di aule di insegnamento presso l'IIC, i corsi proseguiranno in modalità online. Non è possibile al momento affittare nuove aule, sia per la proibitività dei canoni d'affitto che renderebbe i corsi economicamente svantaggiosi, sia per la predetta impossibilità a siglare contratti di affitto in assenza del riconoscimento dell'IIC da parte delle autorità locali. Tuttavia, nel 2023 si esplorerà la possibilità di appoggiarsi a istituzioni locali quali università e scuole, per la realizzazione di corsi di lingua in presenza presso le loro sedi. Si intende altresì verificare la possibilità di organizzare corsi in presenza ad hoc per le aziende locali che siano collegate al mercato e a partner italiani.

A Mumbai i corsi di italiano per adulti vengono offerti anche dalla camera di commercio indo-italiana nonché dalla cattedra di italiano presso l'Università di Mumbai, ove presta servizio un lettore MAECI. L' IIC si inserisca quindi in un contesto concorrenziale, a fronte dell'estrema penuria a Mumbai di insegnanti competenti e qualificati.

Attività culturali

La programmazione culturale di cui all'elenco allegato intende essere ampia, articolata e estesa alla circoscrizione di competenza.

Molte sono le circuitazioni di eventi tra questo Istituto e l'Istituto di cultura di New Delhi, che moltiplicano la risonanza degli eventi, permettendo economie di scala.

La collocazione di alcuni eventi all'interno di festival indiani, alcuni di risonanza anche internazionale, permette all'Istituto di inserire le proposte culturali italiane nel contesto più ottimale, e di presentarle di volta in volta a un pubblico dedicato e appassionato.

Anche nel 2022 si intende diversificare l'offerta culturale abbracciando letteratura, design, arte contemporanea, musica, scienza, cinema, dando vita a collaborazioni con prestigiosi partner culturali indiani, come a puro titolo di esempio il National Center for Performing Arts, la Poona Music Society, il Museo CSMVS di Mumbai, il collettivo Thelsro e l'accademia Shristri di Bangalore, la Biennale di Kochi, e molti altri.

Una menzione particolare va all'importante mostra retrospettiva del designer Andrea Anastasio, che verrà presentata presso il più importante museo di Mumbai e verrà corredata da una serie di incontri e eventi collaterali volti a dare la massima visibilità a questa iniziativa, con il coinvolgimento e il dialogo con numerosi artisti e pensatori indiani.

Si intende realizzare, ogni volta possibile, circuitazioni degli spettacoli in più città dell'area di competenza, sia per una chiara esigenza di ottimizzazione dei costi, ma anche al fine di proseguire lo sviluppo dei contatti culturali e il rafforzamento della visibilità dell'Istituto di cultura anche al di fuori di Mumbai, negli stati del Kerala, Karnataka e Goa.

Attività ad hoc per le celebrazioni della Settimana della lingua Italiana nel mondo e per la Settimana della Cucina Italiana verranno messe a punto in base ai rispettivi temi delle edizioni 2023.

Collaborazioni

Anche nel 2023 l'Istituto continuerà a lavorare in stretto raccordo con importanti istituzioni culturali e scientifiche locali, non solo a Mumbai, ma anche a Pune, Goa, Cochin e Bangalore, partecipando ai principali eventi del panorama culturale locale, per beneficiare così di una promozione capillare, capace di raggiungere di volta in volta un pubblico ampio e diversificato.

Saranno importanti le sinergie con tutti gli elementi del sistema Italia qui presenti: ICE, ENIT, UnItalia, Camera di Commercio binazionale, sotto il cappello e il coordinamento di questo Consolato Generale e questa Ambasciata. Si lavorerà altresì in collegamento con il neoistituito Consolato Generale a Bangalore, per quanto riguarda le iniziative in Karnataka. Importantissime si confermeranno le sinergie e le circuitazioni con l'IIC di New Delhi.

Nel 2023 si intende inoltre proseguire e rafforzare il dialogo attivo con i centri culturali europei presenti sul territorio di competenza, per creare sinergie e raggiungere un maggiore pubblico interessato alla cultura europea.

Conclusioni

Si auspica che il 2023 possa costituire un anno di intensa attività per l'Istituto di cultura, che conta già su una buona visibilità, ottenuta grazie all'instancabile lavoro sin qui compiuto a partire dal 2013. Con il recente consolidamento del personale a contratto e il ritorno a una ampia e articolata proposta culturale in presenza con eventi di spessore, si può dire a pieno titolo che questo IIC si appresti a sviluppare la propria posizione del panorama culturale di Mumbai, notoriamente molto attenta alla qualità e anche al prestigio degli eventi culturali proposti, e al contempo a costituire una propria significativa platea in tutta l'area di competenza.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Marigold Glitch - Eva Macali	Performance dell'artista Eva Macali, nell'ambito della prestigiosa Biennale d'arte di Kochi		GENNAIO	Kochi	EUR	4.500,00	3.500,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Biennale di Kochi		Data inizio:	Data fine:	Note:			
HABITAT#03 - Installazione temporanea di Eugenio Tibaldi	Realizzazione di un workshop e di un'installazione temporanea dell'artista contemporaneo Eugenio Tibaldi, all'interno del Kala Ghoda Art Festival.		FEBBRAIO	Mumbai	EUR	11.500,00	10.000,00	1.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Kala Ghoda Art Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Binary Codex	Mostra retrospettiva del designer Andrea Anastasio, presso il piu' importante museo della citta'		MARZO	CSMVS, Mumbai	EUR	19.500,00	14.500,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CSMVS (Chatrapati Shivaji Maharaja Vastu Sangralaja)		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Binary codex - incontri di design	In occasione della giornata del design, una serie di incontri sul rapporto tra artigianato, design e arte, nell'ambito della mostra Binary codex		MARZO	CSMVS	EUR	6.500,00	4.500,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CSMVS, JJ School of art		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Sara Guberti: mosaici e stendardi	Mostra dell'artista contemporanea e mosaicista Sara Guberti.		MAGGIO	Nine Fish Gallery	EUR	7.000,00	5.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Nine Fish Gallery		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Residenza artistica di Alessandro Olla	Residenza artistica del spound artist e compositore Alessandro Olla		OTTOBRE	Bangalore	EUR	6.500,00	4.500,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Thelsro, Shristi Academy, Goethe Institut di Banhgalore		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 42.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
I rapporti tra antica india e impero Romano	Conferenza dell'archeologa e Storica dell'arte Pia Brancaccio		GIUGNO	Asiatic Society of Mumbai	EUR	3.800,00	3.000,00	800,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Jnana Pravaha, Asiatic Society of Mumbai		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
The Crossing	Tour del quartetto jazz "The Crossing", capitanato dal clarinetista Enzo Favata, a Mumbai, Pune, Bangalore e Goa. 5 Concerti oltre a workshop in ogni città.		FEBBRAIO	Mumbai, Bangalore, Goa, Pune	EUR	32.000,00	27.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Kala Ghoda Art Festival, G5A, Bangalore school of Music, Goa Jazz festival, Goethe Institut Pune .		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Gabriele Strata - Pianista	Due concerti per solo pianoforte del pianista Gabriele Strata a Mumbai e Pune, oltre a un suo terzo concerto con la Symphony Orchestra of India.		APRILE	NCPA Mumbai, Pune	EUR	12.000,00	5.000,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: CIDIM, NCPA, Meli Metha Foundation, Poona Music Society		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Anais Drago in concerto	Concerto Jazz della violinista Anais Drago		MAGGIO	G5A, Mumbai	EUR	3.000,00	3.000,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: IIC New Delhi		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Alessandro Lanzoni trio	Tre concerti jazz del trio di Alessandro Lanzoni a Mumbai, Pune e Bangalore.		SETTEMBRE	G5A Mumbai, Bangalore, Pune	EUR	19.500,00	13.500,00	6.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: CIDIM, IIC New Delhi, G5A, Bangalore school of Music, Poona music society		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Luca Ciarla	Tre concerti del violinista Luca Ciarla, a Mumbai e Pune		OTTOBRE	G5A Mumbai, Pune	EUR	4.800,00	3.800,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Poona Music Society, G5A		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Recital Mercatali - Navacchia - De Poli	Tre concerti del trio Fiorenza Mercatali, soprano – Gianandrea Navacchia, basso-baritono. Francesco De Poli, pianoforte, a Pune Mumbai e Bangalore		NOVEMBRE	NCPA, Pune, Bangalore	EUR	15.000,00	12.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CIDIM, NCPA, Poona Music Society, Bangalore School of Music		Data inizio:	Data fine:	Note:			
Roberto Gatto ImPerfect Trio	Concerti dell'ImPerfect Trio di Roberto Gatto a Mumbai, Bangalore e al Serendipity festival di Goa		DICEMBRE	G5A Mumbai, Bangalore, Goa	EUR	16.900,00	12.900,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Serendipity Festival, G5A, Bangalore School of Music, Alliance Francaise di Bangalore		Data inizio:	Data fine:	Note:			

LISTA EVENTI

Musica Classica: duo Baldo - Consonni	Due concerti del duo Lorenza Baldo, violoncello – Martina Consonni, pianoforte a Mumbai e Pune	DICEMBRE	NCPA Mumabi, Pune	EUR	12.800,00	9.300,00	3.500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CIDIM, NCPA, Poona Music Society	Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 86.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Elvinia Finzi - la via al femminile al cuore della scienza: astronomia e ingegneria nucleare	In occasione della giornata della ricerca italiana nel mondo, conferenza dell'Ingegnera nucleare Elvinia Finzi.		APRILE	Nehru Science Center, Mumbai	EUR	3.300,00	2.500,00	800,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Nehru Science Center		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Pune International Film Festival	Partecipazione con film italiani all'importante Festival del cinema di Pune		GENNAIO	Pune	EUR	3.300,00	2.500,00	800,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Pune International Film Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della cucina italiana	Eventi di promozione della cucina italiana, il cui programma verra' definito in base al tema dell'edizione 2023 .		NOVEMBRE	Mumbai	EUR	4.500,00	4.500,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consoalto Generale di Mumbai, IIC New Delhi		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Thespo	Realizzazione di uno spettacolo teatrale da parte del regista Gianluca Barbadori e nell'ambito del festival del teatro under 35 "Thespo"		DICEMBRE	Mumbai	EUR	13.500,00	10.500,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Thespo		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settimana della lingua italiana	Eventi di promozione della lingua italiana, il cui programma verterà definito in base al tema dell'edizione 2023		OTTOBRE	Mumbai	EUR	4.125,00	4.125,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: IIC New Delhi, Consolato generale di Mumbai, Consolato generale di Bangalore, Lettorato di Italiano presso la Mumbai University.		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.125,00

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Conversazione con Alessandro Petti	L'architetto e artista concettuale Alessandro Petti, membro del duo artistico DAAR, presenta la sua ricerca sul rapporto tra architettura formale e informale, nell'ambito del Kala Ghoda Art Festival.		FEBBRAIO	Mumbai	EUR	5.000,00	4.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Kala Ghoda Art Festival		Data inizio:	Data fine:	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

Totale a carico IIC EUR: 159.625,00